Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	Grenchen	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	22.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB87		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2172	PARATTE Cindy	
Official scorer / Marqueur	207801	KOLLROS Catherine	
Referee 1 / Arbitre 1	207022	BRONIMANN Martin	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
88	A	ROUILLER Jonathan				203187
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
1	G	ZIGERLI Julien				209046
26		GAMBONI Willy				2188
10		GAMBONI Kévin				203386
27		VIONNET Julien				213386
16		GUMY Julien				98304
11		BASSI Jonathan				208332
71		SCHWINGRUBER Alain				202598
96		MANI Lukas				212291
15		MAILLARD Julien				216745
84		VASILE Joël				98277
91		HIRT Dominic				206013

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:06	96	15	1				
27:03	26	10	2				
28:38	91	10	3				
39:06	84	91	4				
50:22	16	10	5				
55:22	26	10	6				
55:52	88	17	7				
57:52	26	17	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
17:59	16	2	00:00	19:01	A
31:04	26	2	00:00	33:04	E
59:47	84	2	00:00	60:00	G1
TOTAL				6 min	

2 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	ERB Yannick				210011
84	A	DICK Marco				217550
29	G	STERCHI Nils Domin.	X	X	X	211395
1	G	LIPP Cédric				212304
67		DICK Sacha				203527
66		APPOLONI Dominic				201171
92		SCHÄR Nick				219926
91		WASEM Patrick				218060
8		LÜTHI Marcel				208423
41		SCHÄRER Christian				202141
71		PROBST Joel				212006

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202238
	MARTI Fabian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:28	67	84	1				
19:01	66	67	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
28:23	67	2	00:00	28:38	E
TOTAL				2 min	